

Table des matières

1 Sécurité 4	10 Avant la première utilisation 35
1.1 Indications générales	10.1 Démarrage du cycle de lavage à vide35
1.2 Utilisation conforme	_
lisateurs 4	11 Linge
1.4 Installation sécurisée 5	11.1 Préparation du linge
1.5 Utilisation sûre	11.3 Degrés de salissure37
1.6 Nettoyage et entretien sûrs 9	11.4 Symboles d'entretien figu-
2 Prévention des dégâts maté-	rant sur les étiquettes d'en-
riels 11	tretien37
3 Protection de l'environne-	12 Lessive et produit d'entre-
ment et économies d'énergie 12	tien
3.1 Élimination de l'emballage 12 3.2 Économiser de l'énergie et	sive
des ressources12	12.2 Dosage de lessive38
3.3 Mode économie d'énergie 13	13 Utilisation de base 39
4 Installation et branchement 13	13.1 Mise sous tension de l'ap-
4.1 Déballage de l'appareil	pareil39
4.2 Contenu de la livraison 13	13.2 Réglage d'un programme 40
4.3 Exigences sur le lieu d'instal-	13.3 Adaptation des réglages d'un programme
lation14 4.4 Retrait des cales de trans-	13.4 Introduction du linge 40
port	13.5 Doseur pour de la lessive
4.5 Démontage des sécurités de	liquide40
transport	13.6 Utiliser le doseur pour de la lessive liquide41
4.6 Branchement de l'appareil 17 4.7 Alignement de l'appareil 18	13.7 Ajout de la lessive et du
4.8 Raccordement électrique de	produit d'entretien41
l'appareil18	13.8 Départ du programme 42
5 Description de l'appareil 20	13.9 Trempage
5.1 Appareil	13.10 Rajout de linge
5.2 Bac à produits21	gramme
5.3 Bandeau de commande 21	13.12 Poursuite du programme
6 Affichage 22	en cas d'arrêt cuve pleine 42
7 Touches24	13.13 Retirer le linge
	To Tapparon
8 Programme	
9 Accessoires 35	

14 Sécurité enfants4314.1 Activation de la sécurité enfants4314.2 Désactivation de la sécurité enfants43	17.7 Nettoyage du tuyau d'éva- cuation d'eau au niveau du siphon
15 Home Connect	18 Dépannage
15.2 Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS	19.2 Insertion des cales de transport
15.3 Connecter l'appareil à l'appli Home Connect	19.4 Mettre au rebut un appareil usagé67
 15.4 Connexion de l'appareil au gestionnaire d'énergie	20 Service après-vente
15.10 Protection des données 47	23 Déclaration de conformité 70
16 Réglages de base4816.1 Vue d'ensemble des réglages de base4816.2 Modification des réglages de base49	
17 Nettoyage et entretien4917.1 Conseils d'entretien de l'appareil4917.2 Nettoyage tambour4917.3 Nettoyage du bac à produits4917.4 Détartrage5017.5 Nettoyage de la pompe d'évacuation5117.6 Nettoyer l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc54	



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour laver des textiles lavables en machine et des lainages lavables à la main d'après l'étiquette.
- avec de l'eau du robinet et des lessives et produits d'entretien du commerce, utilisables en machine.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- à une hauteur maximale de 4000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.4 Installation sécurisée

Lorsque vous installez l'appareil, suivez les consignes de sécurité.

△ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution!

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ► En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez gu'un seul type avec le symbole \square.
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ► Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ► Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé. Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protec-

tion est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez iamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

△ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie!

Un cordon d'alimentation secteur prolongé ainsi qu'un adaptateur non agréé sont dangereux.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ► Si le cordon d'alimentation secteur est trop court, contacter le service après-vente.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs agréés par le fabricant.

△ AVERTISSEMENT – Risque de blessure!

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ► Ne soulevez jamais seul l'appareil.
- Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.
- ► Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge . Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
- N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèchelinge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.
- N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/ sèche-linge.
- ▶ Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie!

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ► Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ► Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure!

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

► Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.

► Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

▶ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

► Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- ▶ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▶ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.5 Utilisation sûre

△ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution!

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ► Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles et fermez le robinet d'eau.
- ► Appelez le service après-vente. → Page 67 L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.
- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ► Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé!

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ► En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie!

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ► Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

△ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement!

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.

- ► Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ► Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

△ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion!

Si le linge a été prétraité avec des produits de nettoyage contenant des solvants, cela peut provoquer une explosion dans l'appareil.

▶ Rincez soigneusement le linge prétraité à l'eau avant de le laver.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- ▶ Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.
- Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.
- ► Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.

▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

⚠ PRUDENCE – Risque de brûlures!

Le verre du hublot de l'appareil devient chaud en cas de lavage à haute température.

- ► Ne touchez jamais le hublot de l'appareil chaud.
- ► Tenez les enfants éloignés du hublot chaud de l'appareil.

⚠ PRUDENCE – Risque de brûlure!

Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.

▶ Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

⚠ PRUDENCE – Risque de brûlures chimiques!

Si vous ouvrez le bac à produits, la lessive et les produits d'entretien peuvent vous éclabousser. Un contact avec les yeux ou la peau peut entraîner des irritations.

- ► En cas de contact avec de la lessive ou des produits d'entretien, rincez-vous abondamment les yeux ou la peau à l'eau claire.
- ► Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ► Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

1.6 Nettoyage et entretien sûrs

Lors du nettoyage et de l'entretien de l'appareil, respectez les consignes de sécurité.

△ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ► Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ► Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.

fr Sécurité

▶ Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

► Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

△ AVERTISSEMENT – Risque de blessure!

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

► Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement!

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

Respectez ces instructions afin d'éviter d'endommager les biens et l'appareil.

ATTENTION!

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant. Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.
- Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas. → "Programme", Page 27

En vue de son transport, l'appareil a été sécurisé avec des cales de transport. Les cales de transport qui ne sont pas enlevées peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- Avant la mise en service, retirez complètement toutes les cales de transport et conservez-les dans un endroit sûr.
- Avant chaque transport, mettez en place toutes les cales de transport afin d'éviter tout dommage dû au transport.

Le branchement non conforme du flexible d'arrivée d'eau peut entraîner des dommages matériels.

- Serrez les vis à la main sur l'arrivée d'eau.
- Si possible, raccordez le flexible d'arrivée d'eau directement et sans éléments de fixation supplémentaires tels qu'un adaptateur, une rallonge, une soupape ou autre.

- Veillez à ce que le corps de vanne du flexible d'arrivée d'eau soit installé sans contact avec l'environnement et à ce qu'il ne soit pas exposé à des forces extérieures.
- Veillez à ce que le diamètre intérieur du robinet d'arrivée d'eau soit d'au moins 17 mm.
- Vérifiez que la longueur du filetage sur le raccord au robinet d'eau soit d'au moins 10 mm.

Une pression de l'eau trop faible ou trop élevée peut gêner le fonctionnement de l'appareil.

- Assurez-vous que la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau est comprise entre 100 kPa (1 bar) minimum et 1000 kPa (10 bars) maximum.
- ▶ Si la pression hydraulique excède la valeur maximale indiquée, une vanne de réduction de pression entre le raccord d'eau potable et le kit de tuyaux de l'appareil doit être installée.
- ► Ne raccordez pas l'appareil au mitigeur d'un chauffe-eau accumulateur

Les tuyaux d'eau modifiés ou endommagés peuvent provoquer des dégâts matériels ou endommager l'appareil.

- ▶ Veillez à ne jamais plier, écraser, modifier ou couper les tuyaux d'eau.
- Utilisez uniquement les tuyaux d'eau fournis ou les tuyaux de rechange d'origine.
- Ne réutilisez jamais des tuyaux d'eau usagés.

L'utilisation de l'appareil avec de l'eau sale ou trop chaude peut provoquer des dégâts matériels.

 Utilisez l'appareil uniquement avec de l'eau potable froide.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- N'utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.
- Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

 Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économiser de l'énergie et des ressources

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera moins de courant et d'eau.

Utiliser des programmes à basses températures et des temps de lavage plus longs et exploiter la quantité de charge maximale → Page 27.

✓ La consommation d'énergie et de l'eau est alors la plus efficace.

Utilisez une programmation économe.

 Lorsque vous procédez à la programmation d'un programme, l'écran affiche la consommation attendue.

Doser → *Page 38* la lessive en fonction du degré de salissure du linge.

 Une plus petite quantité de lessive est suffisante pour une salissure légère à normale. Respectez la recommandation de dosage lessiviel du fabricant de lessive.

Réduire la température de lavage pour le linge légèrement et normalement sale.

→ À température plus basse, l'appareil consomme moins d'énergie. Des températures plus basses que celles indiquées sur l'étiquette d'entretien sont également suffisantes pour une salissure légère à normale.

Régler la vitesse d'essorage maximale si le linge doit ensuite être séché au sèche-linge.

 Cela permet de raccourcir la durée du programme de séchage et de baisser la consommation d'énergie. Avec une vitesse d'essorage plus élevée, l'humidité résiduelle diminue dans le linge et le volume du bruit de l'essorage augmente.

Lavez le linge sans prélavage.

 Le lavage avec prélavage prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie et d'eau.

L'appareil dispose d'une capacité variable automatique à partir de 1 kg.

 La capacité variable automatique à partir de 1 kg adapte la consommation d'eau et la durée du programme de façon optimale selon le type de textile et la charge de linge.

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période de temps, il passe automatiquement en mode économie d'énergie. Tous les affichages s'effacent et Start/Nachle**gen** ▷ III clignote.

Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil, par exemple lorsque vous ouvrez ou fermez le hublot. Si vous n'utilisez pas l'appareil en mode économie d'énergie pendant une longue période de temps, il s'éteint automatiquement.

Remarque: L'appareil ne s'éteint pas automatiquement si le Wi-Fi est activé.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

Remarque: Respectez les informations sur la sécurité → Page 4 et la prévention des dommages matériels → Page 11.

ATTENTION!

Les obiets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- Avant utilisation, retirez ces obiets et les accessoires fournis du tambour.
- 1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.
 - → "Élimination de l'emballage", Page 12.
- 2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
- 3. Ouvrez la porte de l'appareil. → "Utilisation de base". Page 39
- Retirez l'accessoire du tambour.
- 5. Fermez la porte de l'appareil.

4.2 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

Remarque: Respectez les informations sur la sécurité → Page 4 et la prévention des dommages matériels → Page 11.

ATTENTION!

Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.
 - → "Accessoires", Page 35

Remarque: Le bon fonctionnement de votre appareil a été soigneusement contrôlé à l'usine. Des traces d'eau peuvent subsister dans l'appareil. Les traces disparaissent après le premier cycle de lavage.

La livraison comprend:

- Lave-linge
- Documents d'accompagnement
- Cales de transport
 - → "Retrait des cales de transport", Page 15
- Chapeaux de protection
- Coude pour la fixation du flexible d'évacuation d'eau

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

Remarque : Respectez les informations sur la sécurité → *Page 4* et la prévention des dommages matériels → *Page 11*.

AVERTISSEMENT Risque d'électrocution!

L'appareil contient des pièces sous tension. Toucher des pièces sous tension est dangereux.

► N'utilisez pas l'appareil sans la plaque de protection.

AVERTISSEMENT Risque de blessure!

L'appareil peut basculer lorsqu'il est utilisé sur un socle.

Avant la mise en service, il est essentiel que les pieds de l'appareil soient fixés sur un socle à l'aide des pattes de retenue → Page 35 du fabricant.

ATTENTION!

L'appareil peut contenir de l'eau résiduelle. Cette eau résiduelle peut couler si l'appareil est incliné à plus de 40°

► Inclinez l'appareil avec précaution.

Lieu d'installa- Cor tion

Conditions

Socle



Fixez l'appareil à l'aide de pattes de retenue → Page 35.

Plancher en bois



Placez l'appareil sur une plaque de bois résistant à l'eau (épaisseur d'au moins 30 mm), fermement vissée au sol.

Coin cuisine



Placez l'appareil uniquement sous un plan de travail continu relié solidement aux armoires voisines. Largeur de niche requise: 60 cm.

ATTENTION!

Eau résiduelle gelée L'eau résiduelle gelée peut endommager l'appareil et les flexibles gelés peuvent éclater.

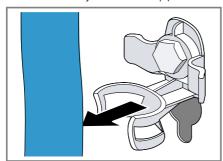
► N'installez pas l'appareil dans des zones exposées au gel ni en plein air.

4.4 Retrait des cales de transport

L'appareil est sécurisé pour le transport par des cales de transport à l'arrière de l'appareil.

Remarques

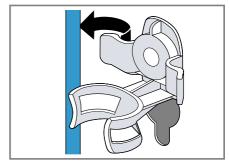
- Respectez les informations sur la sécurité → Page 4 et la prévention des dommages matériels → *Page 11*.
- Conservez les vis des cales de transport et les douilles pour tout transport → Page 66 ultérieur.
- 1. Retirez les tuyaux des supports.



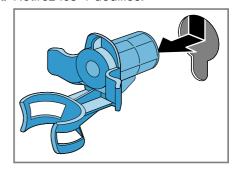
2. Dévissez les 4 vis des cales de transport à l'aide d'une clé à vis de calibre 13 1 et retirez-les 2.



3. Retirez le cordon d'alimentation secteur du support.



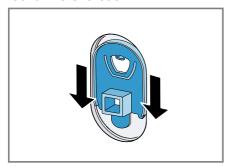
4. Retirez les 4 douilles.



- fr Installation et branchement
- 5. Remettez les 4 chapeaux de protection.



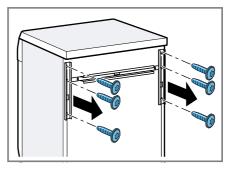
6. Poussez les 4 chapeaux de protection vers le bas.



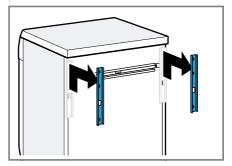
4.5 Démontage des sécurités de transport

Remarque : Respectez les consignes de sécurité → *Page 4* et de prévention des dommages matériels → *Page 11* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

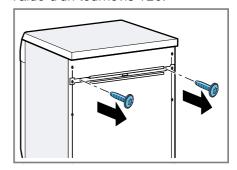
 Desserrez et retirez les vis des sécurités de transport verticales à l'aide d'un tournevis T20.



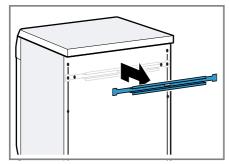
Démontez les sécurités de transport.



 Desserrez et retirez les vis des sécurités de transport horizontales à l'aide d'un tournevis T20.



4. Retirez la sécurité de transport.



4.6 Branchement de l'appareil

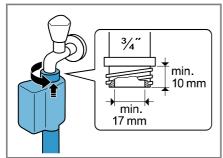
Raccorder le flexible d'arrivée d'eau

Remarque: Respectez les informations sur la sécurité → Page 4 et la prévention des dommages matériels → Page 11.

AVERTISSEMENT Risque d'électrocution!

L'appareil contient des pièces sous tension. Toucher des pièces sous tension est dangereux.

- ► Ne plongez pas la vanne électrique Aquastop dans l'eau.
- 1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau (26.4 mm = 3/4").



2. Ouvrez le robinet d'eau avec précaution et vérifiez que les raccords sont étanches.

Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

Ces informations yous aident à raccorder cet appareil à l'évacuation de l'eau.

Remarque: Respectez les informations sur la sécurité → Page 4 et la prévention des dommages matériels → Page 11.

ATTENTION!

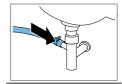
Lors de la vidange, le tuyau d'évacuation d'eau est sous pression et peut se détacher du point de raccordement installé.

 Sécurisez le tuyau d'évacuation d'eau pour éviter tout desserrage involontaire.

Remarque: Respectez les hauteurs de pompage.

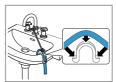
La hauteur de pompage maximale est de 100 cm.

Siphon



Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (24-40 mm).

Lavabo

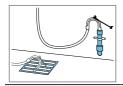


Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude et sécurisez-le.

Tuyau en plastique avec manchon en caoud'égout

Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide tchouc ou avaloir d'un coude et sécurisez-le.

fr Installation et branchement

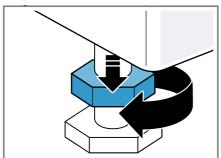


4.7 Alignement de l'appareil

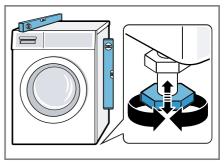
Pour réduire le bruit et les vibrations, et empêcher l'appareil de bouger, alignez correctement l'appareil.

Remarque : Respectez les informations sur la sécurité → *Page 4* et la prévention des dommages matériels → *Page 11*.

 Desserrez les contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé à vis de calibre 17.

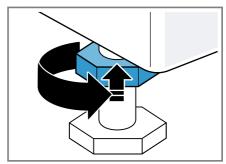


 Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

3. Serrez les contre-écrous contre le corps de l'appareil en vous servant d'une clé à vis de calibre 17.



Tenez fermement le pied de l'appareil et ne réglez pas la hauteur.

4.8 Raccordement électrique de l'appareil

Remarque : Respectez les consignes de sécurité → *Page 4* et de prévention des dommages matériels

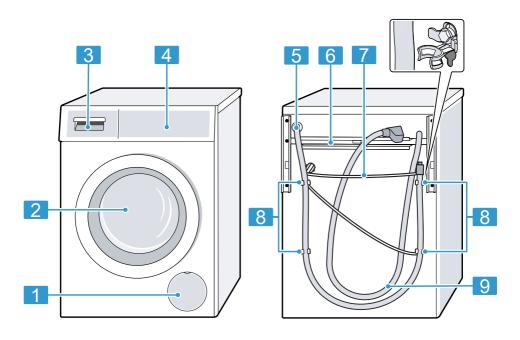
- → Page 11.
- Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

- Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les don-nées techniques → Page 69.
- 2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

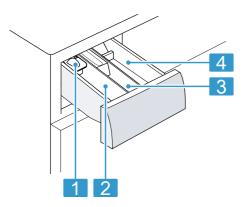


Selon le type d'appareil, les détails illustrés peuvent varier, par ex. la couleur et la forme.

1	Trappe d'entretien de la pompe d'évacuation → Page 51
2	Hublot
3	Bac à produits → Page 21
4	Bandeau de commande → Page 21
5	Tuyau d'évacuation d'eau → Page 17

6	Sécurités de transport → Page 16
7	Cordon d'alimentation secteur → Page 18
8	Cales de transport → Page 15
9	Tuyau d'arrivée d'eau → Page 17

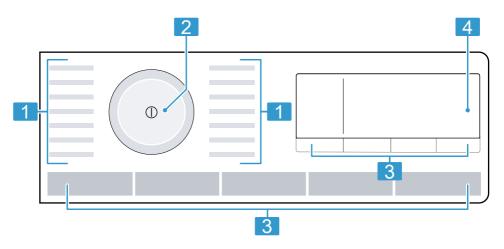
5.2 Bac à produits



- Doseur pour de la lessive liauide
 - → "Doseur pour de la lessive liquide", Page 40
- Compartiment II:
 - Lessive pour le lavage principal
 - Adoucissant
 - Blanchiment
 - Sel détachant
- 3 Compartiment \&:
 - Assouplissant
 - Amidon liquide
 - Imperméabilisant
- 4 Compartiment I:
 - lessive pour le prélavage
 - Lessive hygiénique

5.3 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.

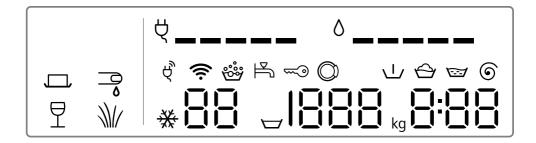


- Programmes → Page 27
- Sélecteur de programme → Page 39
- Touches → Page 24

Affichage → Page 22 4

6 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.



Affichage	Dénomination	en savoir plus
00:40 1	Durée du pro- gramme/temps restant du pro- gramme	Durée prévisionnelle approximative du programme ou du temps restant du programme.
10h ¹	Fin dans	→ "Touches", Page 24
9 kg ¹	Recommandation de charge	Quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
₩ - 1600	Vitesse d'esso- rage	Vitesse d'essorage réglée en tr/min. → "Touches", Page 24 0 : sans essorage final, uniquement vidange □ : cuve pleine, sans vidange
₩ - 90	Température	Température réglée en °C. → "Touches", Page 24 ★ (froid)
<u></u>	Prélavage	Statut du programme
	Lavage	Statut du programme
© (a)	Rinçage	Statut du programme
<u>©</u>	Essorage	Statut du programme
¹ Exemple		

Affichage	Dénomination	en savoir plus
-P-	Pause	Statut du programme
0	Fin de programme	Statut du programme
	Sécurité enfants	 s'allume : la sécurité enfants est activée. clignote : la sécurité enfants est activée et l'appareil a été utilisé. → "Désactivation de la sécurité enfants", Page 43
	Sang	Le type de tache est activé.
₩	Herbe	Le type de tache est activé.
<u> </u>	Vin rouge	Le type de tache est activé.
₩ ፟፟፟፟፟፟	Graisse/huile	Le type de tache est activé.
Ψ̈́	Consommation d'énergie	Consommation d'énergie pour le programme sélectionné. — : plus faible consommation d'énergie — — : plus forte consommation d'énergie
\(\)	Consommation d'eau	Consommation d'eau pour le programme sélectionné. - : plus faible consommation d'eau
<u></u>	Wi-Fi	 s'allume : l'appareil est connecté au réseau domestique. clignote : l'appareil tente de se connecter au réseau domestique. → "Home Connect ", Page 43
- '	Gestionnaire d'énergie	L'appareil est lié au Smart Energy System (gestionnaire d'énergie). → "Connexion de l'appareil au gestionnaire d'énergie", Page 45
స్ట్రి	Détection de mousse	L'appareil a détecté trop de mousse.
0	Hublot	Le hublot est déverrouillé et peut être ouvert.
<u></u>	Robinet d'eau	Aucune pression d'eau.La pression d'eau est insuffisante.
E:35 / -10 ¹	Anomalie	Code défaut, affichage défaut, signal.
¹ Exemple		

7 Touches

Différents réglages de programme sont disponibles selon le programme réglé. Vous pouvez afficher les sélections possibles pour chaque programme dans l'aperçu des

→ "Programme", Page 27.

Touche	Sélection	Description
Start/Nachlegen > 11 (Départ/Pause Rajout de linge)	démarrerannulermettre en pause	Démarrez un programme, annulez-le ou mettez-le en pause.
varioSpeed =0	activerdésactiver	Pour activer ou désactiver un lavage à durée réduite. Remarque: La consommation d'énergie augmente. Cela n'affecte pas le résultat du lavage.
Wählen (Sélection- ner tache)	Sélection multiple	Pour sélectionner le type de tache. La température, le mouvement du tambour et le temps de trempage sont adaptés au type de tache.
- Fertig in + (- Fin dans +)	1 - 24 heures	Pour définir la fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures ré- glé. Après le démarrage du programme, la durée du programme est affichée.
Temperatur (Température)	※ - 90 °C	Pour régler la température en °C.
Schleudern (Essorage)	□ - 1600	Pour adapter la vitesse d'essorage ou activer (arrêt cuve pleine). Si vous sélectionnez , l'eau n'est pas vidangée à la fin du cycle de lavage et l'essorage est désactivé. Le linge reste dans la dernière eau de rinçage.
① (interrupteur principal)	allumeréteindre	Pour allumer ou éteindre l'appareil.

fr Touches

Touche	Sélection	Description
		Après le lavage, le linge est si humide que vous devez l'étendre sur une corde à linge.

8 Programme

Vous trouverez ici un aperçu des programmes. Vous y obtiendrez des informations concernant la charge et les possibilités de programme réglables.

Conseil: Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du

programme. → "Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien", Page 37

	Knitterschutz	•	
	Vorwäsche	•	
ramme	Schleudern □ (cuve pleine)	•	
prog	Wasser Plus	•	
Réglages de programme	Wählen	•	
Régla	varioSpeed =₾	•	
	vitesse d'essorage max. (tr/min) ¹	1600	
	température max. (°C)	90	
cha	arge max. (kg)	0	
ime Description		Pour laver des textiles résistants en coton, en lin et en tissu mélangé. Convient également comme programme court pour le linge normalement sale si vous activez varioSpeed =⊕. En cas d'activation de varioSpeed =⊕, la quantité de charge maximale est réduite à 5 kg.	Réglage du programme
Programme		Coton	¹ Réglag

Programme	Description	cha			Régla	ges de	progr	Réglages de programme		
		arge max. (kg)	température max. (°C)	vitesse d'essorage max. (tr/min) ¹	varioSpeed =₾	Wählen	Wasser Plus	Schleudern ─ (cuve pleine)	Vorwäsche	Knitterschutz
	Pour ce programme, la tempéra- ture de lavage est automatique- ment adaptée selon la quantité de linge charge afin d'obtenir une efficacité énergétique opti- male avec la meilleure efficacité de lavage possible. La tempéra- ture de lavage ne peut pas être modifiée.									
Synthétiques	Pour laver des textiles synthé- tiques et des tissus mélangés.	4	60	1200	•	•	•	•	•	•
Mix rapide	Pour laver des textiles en coton, en lin, synthétiques et en tissu mélangé. Adapté au lavage de linge légè- rement sale.	4	60	1600	•	•	•	•	•	•
¹ Réglage du pr	programme									

	Knitterschutz	•	•	_	
	Vorwäsche	_	_	_	
Réglages de programme	Schleudern ─ (cuve pleine)	•	_	_	
progr	Wasser Plus	•	_	_	
ges de	Wählen	_	_	_	
Régla	varioSpeed =①	_	_	_	
	vitesse d'essorage max. (tr/min) ¹	1600	1600	1200	
	température max. (°C)	_	_	_	
cha	arge max. (kg)	1	1	ı	
Description		Pour effectuer un rinçage suivi d'un essorage et vidanger l'eau.	Pour essorer et vidanger l'eau. Si vous souhaitez uniquement vi- danger l'eau, activez 0. Le linge n'est pas essoré.	Pour nettoyer et entretenir le tambour. Utilisez le programme dans les cas suivants: • avant la première utilisation • en cas de lavage fréquent à une température de lavage de 40 °C et moins, • après une longue absence Utilisez une lessive en poudre toutes températures ou une lessive contenant un agent blanchissant.	ogramme
Programme		Rinçage	Essorage/Vi- dange	Nettoyage tambour	¹ Réglage du programme

Programme	Description	cha		E	Réglages de programme	s de p	rogra	amme		
		arge max. (kg)	température max. (°C)	vitesse d'essorage max. (tr/min) ¹	varioSpeed <u>=</u> ♥	Wählen	Wasser Plus	Schleudern ─ (cuve pleine)	Vorwäsche	Knitterschutz
	Utilisez la moitié de quantité de lessive pour diminuer la formation de mousse. N'utilisez aucun produit assouplissant. N'utilisez pas de lessive pour lainages, textiles délicats ni de lessive liquide. Remarque: Lorsque vous n'avez pas utilisé de programme à 60 °C ou à des températures plus élevées depuis longtemps, l'afficheur de rappel pour le nettoyage du tambour clignote.									
Outdoor	Pour laver des textiles tous temps et de plein air avec technologie à membrane et protection hydrophobe. Utilisez une lessive pour textiles de plein air.	Ν.	40	800	_	•	•	•	_	_
¹ Réglage du pr	rogramme									

Programme	Description	cha			3égla ξ	des de	progr	Réglages de programme		
		arge max. (kg)	température max. (°C)	vitesse d'essorage max. (tr/min) ¹	varioSpeed =①	Wählen	Wasser Plus	Schleudern ─ (cuve pleine)	Vorwäsche	Knitterschutz
	N'utilisez aucun produit assou- plissant.									
powerS- peed 59'	Pour laver des textiles en coton, en lin, synthétiques et en tissu mélangé. Adapté au linge légèrement et normalement sale. Résultat de lavage optimal en moins d'une heure.	2	40	1400	_	•	•	•	•	•
Chemises	Pour laver des chemises et chemisiers sans repassage en coton, en lin, synthétiques ou en tissu mélangé. Conseil: Pour éviter de froisser le linge, activez Knitterschutz. Le linge est uniquement rapidement essoré et peut être retiré humide. Suspendez les chemises	2	60	800	_	•	•	•	•	•
¹ Réglage du programme	ogramme									

Programme	Description	cha			Réglages de programme	es de	progr	amme		
		arge max. (kg)	température max. (°C)	vitesse d'essorage max. (tr/min) ¹	varioSpeed =Ō	Wählen	Wasser Plus	Schleudern ─ (cuve pleine)	Vorwäsche	Knitterschutz
	et les chemisiers mouillés pour qu'ils prennent forme correcte- ment.									
	Remarque: Lavez les chemises et les chemisiers en soie ou les textiles délicats avec le programme Délicat/Soie.									
Speed 15'/30'	Pour laver des textiles en coton, synthétiques et en tissu mélan-	4	40	1200	•	_	•	•	_	_
	Programme rapide pour petits lots de linge peu sales. La durée du programme est d'env. 30 minutes. Si vous souhaitez raccourcir la durée du programme à 15 minutes, activez varioSpeed =0. La quantité de charge maximale diminue à 2 kg.									
e du pr	Réglage du programme									

9 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

	Utilisation	Référence
Extension pour tuyau d'arrivée d'eau	Pour prolonger le tuyau d'arrivée d'eau froide ou le tuyau d'arrivée AquaS- top (2,50 m).	WZ10131
Socle avec tiroir	Placez l'appareil en position élevée afin qu'il puisse être facilement chargé et déchargé.	WZWP20W
Pattes de retenue	Améliorer la stabilité de l'appareil.	WX975600
Insert pour lessive liquide	Pour doser la lessive liquide.	00605740

10 Avant la première utilisation

Préparez l'appareil pour l'utilisation.

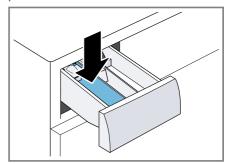
10.1 Démarrage du cycle de lavage à vide

Votre appareil a été soumis à des tests approfondis avant de guitter l'usine. Pour éliminer l'eau résiduelle éventuellement présente, effectuez un premier lavage sans linge.

Remarque: Respectez les informations sur la sécurité → Page 4 et la prévention des dommages matériels → Page 11.

- 1. Appuyez sur ①. Le processus de mise en marche prend quelques secondes.
- 2. Réglez le programme **Nettoyage** tambour.
- 3. Fermez le hublot.

- 4. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.
- 5. Versez de la lessive en poudre toutes températures dans le compartiment II.



Pour éviter la formation de mousse, utilisez uniquement la moitié de la quantité de lessive recommandée par le fabricant pour du linge légèrement sale. N'utilisez pas de lessive pour lainages ni pour linge délicat.

6. Insérez le bac à produits.

- 7. Appuyez sur **Start/Nachlegen** ▷**II** (Départ/Pause Rajout de linge) pour démarrer le programme.
- L'affichage indique la durée restante du programme.
- ✓ Après la fin du programme, l'affichage indique : 0.
- - → "Utilisation de base", Page 39

11 Linge

Remarque: Vous trouverez des consignes d'utilisation détaillées sur www.siemens-home.bsh-group.com ou en scannant le code QR figurant sur la page de titre de la présente notice d'utilisation.

11.1 Préparation du linge

Remarque : Respectez les consignes de sécurité → *Page 4* et de prévention des dommages matériels → *Page 11*.

ATTENTION!

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.
- Pour protéger votre appareil et le linge, préparez le linge.
 - videz les poches des vêtements
 - à l'aide d'une brosse, retirez le sable éventuellement présent dans toutes les poches et tous les revers,
 - fermez les housses de couette et les taies d'oreiller
 - fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œillets

- nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc. ou utilisez un filet à linge si nécessaire
- Attachez les cordelettes et les cordons avec des embouts fixes des capuches ou des pantalons
- retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb, ou utilisez un filet à linge
- utilisez un filet à linge pour les petites pièces de linge, par exemple des chaussettes d'enfants
- certaines taches tenaces et incrustées peuvent nécessiter plusieurs lavages avant de disparaître complètement
- lavez ensemble les petites et les grandes pièces de linge
- ne frottez pas les tâches récentes mais tamponnez-les avec de l'eau savonneuse
- Dépliez le linge et assouplissezle ou respectez la description des programmes

11.2 Tri du linge

Remarque : Respectez les informations sur la sécurité → *Page 4* et la prévention des dommages matériels → *Page 11*.

- Pour améliorer le résultat de lavage et éviter les décolorations, triez le linge avant le lavage en fonction des critères suivants.
 - Type de tissu et de fibre Lavez ensemble le linge du même type de textile et de fibres.
 - Symboles figurant sur les étiquettes d'entretien → Page 37
 - Description des programmes
 → Page 27
 - linge blanc
 - linge de couleur

La première fois, lavez le linge de couleur neuf séparément des autres pièces de linge.

11.3 Degrés de salissure

Degré de salissure	Salissure	Exemples
léger	aucune salissure ou tache visiblele linge a pris des odeurs	vêtements d'été légers ou de sport portés pendant quelques heures
normal	salissures ou taches légères visibles	 les T-shirts, chemises ou chemisiers sont impré- gnés de sueur ou ont été portés plusieurs fois serviettes ou linge de lit utilisé(es) jusqu'à une semaine
fort	salissures ou taches bien visibles	torchons à vaisselle, linge de bébé ou vêtements pro- fessionnels

11.4 Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien

Symbole d'entretien Lavage

Symbole	Processus de lavage	Programme recom- mandé
L 222 L	normalement sale	Coton
<u> </u>	délicat	Synthétiques
<u> </u>	particulièrement délicat	Délicat/Soie pour le lavage à la main
5	lavage à la main	Laine
潋	non lavable en machine	_

12 Lessive et produit d'entretien

Remarque : Respectez les informations sur la sécurité → *Page 4* et la prévention des dommages matériels → *Page 11*.

Les informations du fabricant sur l'utilisation et le dosage se trouvent sur l'emballage.

Remarques

 en cas de lessive liquide, utilisez uniquement des lessives liquides à écoulement automatique

- ne mélangez pas différentes lessives liquides
- ne mélangez pas la lessive avec l'adoucissant
- n'utilisez pas de produits stockés trop longtemps et fortement épaissis
- n'utilisez pas de produits contenant des solvants, corrosifs ou dégageant des gaz, par ex. du liquide de blanchiment
- utilisez le colorant avec parcimonie, le sel peut attaquer l'acier inoxydable
- n'utilisez aucun agent de décoloration dans l'appareil

12.1 Recommandation de lessive

Lessive	Textiles	Pro- gramme	Température
lessive toutes températures avec azurants optiques	textiles blancs résis- tant à l'ébullition en lin ou en coton	Coton	de froid à 90 °C
lessive pour linge de couleur, sans produit blanchissant, sans azurants optiques	textiles de couleur en lin ou en coton	Coton	de froid à 60 °C
lessive pour linge de couleur/linge délicat sans azurants optiques	textiles de couleur en fibres d'entretien fa- cile ou synthétiques	Synthé- tiques	de froid à 60 °C
lessive pour linge dé- licat	textiles fins et déli- cats, en soie ou en viscose	Délicat / Soie	de froid à 40 °C
lessive pour lainages	Laine	Laine	de froid à 40 °C

Conseil : Sur www.cleanright.eu vous trouverez de nombreuses autres informations sur les lessives, les produits d'entretien et de nettoyage destinés à une consommation privée.

12.2 Dosage de lessive

Le dosage de la lessive dépend :

■ de la quantité de linge

- du degré de salissure
- de la dureté de l'eau

Vous pouvez vous renseigner sur la dureté de l'eau auprès de votre distributeur d'eau local ou la déterminer vous-même à l'aide d'un appareil d'essai de dureté de l'eau.

Dureté de l'eau

Classe de dureté	Dureté totale en mmol/l	Dureté allemande en °dH
douce (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
moyenne (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
dure (III)	supérieure à 2,5	supérieure à 14

Exemple de spécification du fabricant pour les lessives

Ces données d'exemple se réfèrent à une charge standard de 4 - 5 kg.

Salissure	faible	normale	forte	
Dureté de l'eau : douce/ moyenne	40 ml	55 ml	80 ml	
Dureté de l'eau : dure/très dure	55 ml	80 ml	105 ml	

Vous trouverez les quantités de dosage sur l'emballage du fabricant.

 Adaptez les quantités de dosage à la quantité de charge réelle.

Le processus de mise en marche prend quelques secondes.

Remarque : L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement.

13 Utilisation de base

13.1 Mise sous tension de l'appareil

Remarque: Respectez les informations sur la sécurité → Page 4 et la prévention des dommages matériels → Page 11.

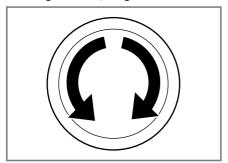
Condition: L'appareil est installé et raccordé correctement.

→ "Installation et branchement", Page 13

► Appuyez sur ①.

13.2 Réglage d'un programme

- 1. Réglez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.
 - → "Programme", Page 27



 Si nécessaire, adaptez les réglages du programme → Page 40.

13.3 Adaptation des réglages d'un programme

Condition : Un programme est réglé. → "Réglage d'un programme", Page 40

- Adaptez les réglages du programme.
 - → "Touches", Page 24

Remarque: Les réglages du programme ne sont pas sauvegardés de façon permanente pour le programme.

13.4 Introduction du linge

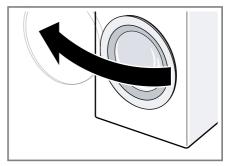
Remarques

Respectez les consignes de sécurité → Page 4 et de prévention des dommages matériels → Page 11 afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

- Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du
 - → "Programme", Page 27.

Condition : Le linge est préparé et trié.

- → "Linge", Page 36
- 1. Ouvrez le hublot.



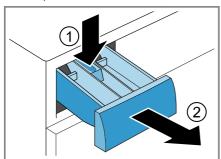
Assurez-vous que le tambour est vide.

- Introduisez le linge déplié dans le tambour.
- Fermez le hublot.
 Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé dans le hublot.

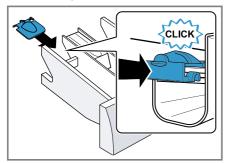
13.5 Doseur pour de la lessive liquide

Si vous commandez le doseur comme accessoire, vous devez l'utiliser.

 Tirez le bac à produits jusqu'en butée. 2. Appuyez sur l'insert et retirez le bac à produits.



3. Mettez en place le doseur.



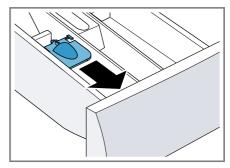
4. Réintroduisez le bac à produits.

13.6 Utiliser le doseur pour de la lessive liquide

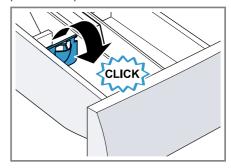
Pour doser la lessive liquide, vous pouvez utiliser un doseur dans le bac à produits.

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.

2. Poussez le doseur vers l'avant.



3. Rabattez le doseur vers l'arrière, puis encliquetez-le.



4. Insérez le bac à produits.

13.7 Ajout de la lessive et du produit d'entretien

Remarques

- Respectez les informations sur la sécurité → Page 4 et la prévention des dommages matériels → Page 11.
- N'utilisez pas le doseur pour les lessives liquides avec des lessives en gel, de la lessive en poudre, lorsque le prélavage est activé ou que vous réglez l'heure Fin dans.
- Respectez les instructions relatives aux lessives et produits d'entretien → Page 38.
- 1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.

- fr Utilisation de base
- Versez la lessive.
 → "Bac à produits", Page 21
- 3. Si nécessaire, versez du produit d'entretien.
- 4. Insérez le bac à produits.

13.8 Départ du programme

Remarque: Si vous souhaitez modifier le temps restant jusqu'à la fin du programme, réglez d'abord l'heure Fin dans.

- ► Appuyez sur **Start/Nachlegen >II**.
- Le tambour tourne et la charge est détectée (cela peut prendre jusqu'à 2 minutes), puis l'eau s'écoule.
- L'affichage indique soit la durée du programme, soit l'heure Fin dans.
- ✓ Après la fin du programme, l'affichage indique : 0.

13.9 Trempage

Remarque : Aucune lessive supplémentaire n'est nécessaire. Ensuite, le bain lessiviel sert aussi de bain de lavage.

- 1. Démarrez le programme.
- Pour mettre en pause le programme, appuyez sur Start/Nachlegen ▷III après env. 10 minutes.
- Pour poursuivre le programme, appuyez sur Start/Nachlegen DIII après la période de trempage souhaitée.

13.10 Rajout de linge

Remarque : Respectez les informations sur la sécurité → *Page 4* et la prévention des dommages matériels → *Page 11*.

Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
 L'appareil se met en pause.

Remarque: Lorsque **O** apparaît, il n'est pas possible de rajouter du linge.

Lorsque **O** s'éteint, il est possible de rajouter du linge.

- 2. Ouvrez la porte de l'appareil.
- 3. Rajoutez ou retirez du linge.
- 4. Fermez la porte de l'appareil.
- 5. Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.

13.11 Annulation d'un programme

Remarque : Respectez les informations sur la sécurité → *Page 4* et la prévention des dommages matériels → *Page 11*.

- 1. Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
- 2. Ouvrez la porte de l'appareil.

En cas de niveau d'eau et de température élevés, la porte de l'appareil reste verrouillée pour des raisons de sécurité.

- En cas de température élevée, démarrez le programme Rinçage.
- Én cas de niveau d'eau élevé, démarrez le programme Essorage ou sélectionnez un programme adapté pour la vidange.
 → "Programme", Page 27
- 3. Retirez le linge → Page 43.

13.12 Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine

- 1. Réglez le programme Essorage ou Vidange.
- 2. Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.

13.13 Retirer le linge

Remarque: Respectez les informations sur la sécurité → Page 4 et la prévention des dommages matériels → Page 11.

- 1. Ouvrez la porte de l'appareil.
- 2. Retirez le linge.

13.14 Extinction de l'appareil

- 1. Appuyez sur ①.
- 2. Essuyez le joint en caoutchouc et retirez les corps étrangers.



3. Laissez la porte de l'appareil et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

14 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

14.1 Activation de la sécurité enfants

- Appuyez sur les deux touches 3 sek. pendant environ 3 secondes.
- ✔ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✓ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil.

14.2 Désactivation de la sécurité enfants

Condition: Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

 Appuvez sur les deux touches 3 sek. pendant environ 3 secondes.

Pour ne pas annuler le programme en cours, le sélecteur de programme doit être réglé sur le programme initial.

✓ s'éteint à l'affichage.

15 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect, en modifier les réalages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement. Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce suiet à l'adresse : www.home-connect.com.

- → "Connexion l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS", Page 44
- → "Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS". Page 44 L'application Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'application Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseils

■ Pour ce faire, veuillez consulter les documents Home Connect fournis. Suivez également les consignes dans l'application Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'application Home Connect.
 - → "Sécurité", Page 4
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

15.1 Connexion l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS

Conditions

- Votre routeur dispose d'une fonction WPS.
- Le Wi-Fi est activé sur le routeur.
- Le réglage de base Wi-Fi de l'appareil est activé.
 - → "Activation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 46
- L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.
- L'appli Home Connect est installée sur votre appareil mobile.
- 1. Appuyez sur **Fernstart** □ pendant env. 3 secondes.
- ✓ L'affichage indique Aut.
- 2. Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
- 3. Appuyez sur le bouton WPS du routeur dans les 2 minutes.
 - Veuillez tenir compte des informations contenues dans la documentation de votre routeur.
- Sclignote à l'écran.
- L'appareil se connecte au réseau WI AN.

- Si l'affichage indique et que set allumé en permanence, l'appareil est connecté au réseau domestique.
- Si l'affichage indique Err, l'appareil n'est pas connecté au réseau domestique.
 - Vérifiez si l'appareil se trouve à portée du réseau domestique.
 - Reconnectez l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS.
- 5. Connectez l'appareil à l'appli Home Connect. → Page 45

15.2 Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS

Si votre routeur ne dispose d'aucune fonction WPS, vous pouvez connecter manuellement l'appareil à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi).

Conditions

- Le Wi-Fi est activé sur le routeur.
- Le réglage de base Wi-Fi de l'appareil est activé.
 - → "Activation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 46
- L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.
- L'appli Home Connect est installée sur votre appareil mobile.
- 1. Appuyez sur **Fernstart** □ pendant au moins 3 secondes.
- ✓ L'écran indique Aut.
- 2. Réglez le programme sur la position 2.
- ✓ L'écran indique SAP.
- 3. Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
- ✓ 🛜 clignote à l'écran.

- ✓ L'appareil configure un réseau WLAN propre avec le nom de réseau (SSID) HomeConnect.
- 4. Appelez les réglages WLAN sur le terminal mobile.
 - Connectez le terminal mobile au réseau WLAN HomeConnect puis saisissez le mot de passe WLAN (clé) HomeConnect.
- ✓ Votre terminal mobile se connecte à l'appareil. La procédure de connexion peut prendre jusqu'à 60 secondes.
- 5. Ouvrez l'appli Home Connect sur le terminal mobile et suivez les étapes de l'appli.
- 6. Dans l'appli Home Connect, saisissez le nom du réseau (SSID) et le mot de passe (clé) de votre réseau domestique.
- 7. Suivez les étapes de l'appli Home Connect afin de connecter l'appareil.
- ✓ Si l'affichage indique et que ? est allumé en permanence, l'appareil est connecté au réseau domestique.
- 8. Si l'affichage indique Err, l'appareil n'est pas connecté au réseau domestique.
 - Vérifiez si l'appareil se trouve à portée du réseau domestique.
 - Reconnectez l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS.
- 9. Connectez l'appareil à l'appli Home Connect. → Page 45

15.3 Connecter l'appareil à l'appli Home Connect

Conditions

- L'appareil est connecté au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
- L'appli Home Connect est ouverte et vous êtes connecté.

- 1. Réglez le programme sur la position 3.
- ✓ L'affichage indique APP.
- Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
- ✓ L'appareil se connecte à l'appli Home Connect.
- 3. Dès que l'appareil est affiché dans l'appli Home Connect suivez les dernières étapes dans l'appli Home Connect.
- ✓ Lorsque l'affichage indique , l'appareil est connecté à l'appli Home Connect.

15.4 Connexion de l'appareil au gestionnaire d'énerqie

Le gestionnaire d'énergie gère l'énergie provenant de vos sources d'énergie conventionnelles et alternatives. Si les sources d'énergie alternatives génèrent suffisamment d'énergie dans un délai présélectionné, le gestionnaire d'énergie démarre l'appareil. Si l'électricité produite n'est pas suffisante, l'appareil est mis en marche avec de l'électricité provenant de sources d'énergie conventionnelles.

Conditions

- Le gestionnaire d'énergie utilise la norme EEBus.
- Vous avez lu la notice d'utilisation du gestionnaire d'énergie.
- 1. Appuyez sur **Fernstart** D pendant env. 3 secondes.
- L'écran indique Aut.
- 2. Réglez le programme sur la position 7.
- ✓ L'écran indique EnG.
- Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
- ✓ L'appareil se connecte au gestionnaire d'énergie.

- ✓ Si l'affichage indique et ∜ l'appareil s'est correctement connecté au gestionnaire d'énergie.
- Lorsque l'appareil doit être démarré via le gestionnaire d'énergie, activez Flexstart.
 - → "Activation de Flexstart", Page 46

Activation de Flexstart

Activez Flexstart, pour que votre gestionnaire d'énergie démarre votre appareil lorsque l'installation photovoltaïque de votre domicile fournit suffisamment d'énergie ou lorsque le prix de l'électricité est avantageux.

Condition : L'appareil est connecté au gestionnaire d'énergie.

- 1. Réglez le programme souhaité.
- 2. Appuyez sur Fertig in + et réglez la durée souhaitée.
- 3. Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
- 4. Appuyez sur Fernstart 1.
- ✓ Lorsque l'écran affiche ∜, Flexstart est activé.
- Si l'affichage change l'heure à 8 h, par exemple, le gestionnaire d'énergie a réglé l'heure à laquelle l'appareil démarre.
- Si le gestionnaire d'énergie ne démarre pas le programme dans le temps imparti, l'appareil démarre le programme tout seul. Le programme se termine à l'heure annoncée.

Remarque

Pour des motifs de sécurité, Flex Start est désactivé dans les conditions suivantes :

- Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Éteignez l'appareil.
- Panne de courant.

15.5 Activation du Wi-Fi sur l'appareil

Remarque: La consommation d'énergie augmente par rapport aux valeurs indiquées dans le tableau des valeurs de consommation lorsque le Wi-Fi est activé.

- 1. Appuyez sur **Fernstart** □ pendant env. 3 secondes.
- 2. Réglez le programme sur la position 4.
- ✓ L'affichage indique Con.
- Appuyez sur Start/Nachlegen DID jusqu'à ce que l'affichage indique On.
- ✓ Le Wi-Fi est activé.

Remarque: L'appareil ne s'éteint pas automatiquement si le Wi-Fi est activé.

15.6 Désactivation du Wi-Fi sur l'appareil

- Appuyez sur Fernstart □ pendant au moins 3 secondes.
- 2. Réglez le programme sur la position 4.
- ✓ L'écran indique Con.
- Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III jusqu'à ce que l'écran indique OFF.
- ✓ Le Wi-Fi est désactivé.

Remarque : La connexion est automatiquement rétablie lorsque le Wi-Fi est réactivé.

15.7 Mise à jour logicielle

Condition: L'écran indique UPd

1. Appuyez sur **Fernstart** □ pendant env. 3 secondes.

- 2. Réglez le programme sur la position 6.
- ✓ L'écran indique UPd.
- 3. Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
- La mise à jour logicielle est installée.
- Lorsque l'affichage indique Fin, la mise à jour logicielle est installé.

Remarque : N'éteignez pas l'appareil pendant la mise à jour logicielle.

15.8 Réinitialisation des paramètres réseau de l'appareil

- 1. Appuyez sur **Fernstart** □ pendant au moins 3 secondes.
- 2. Réglez le programme sur la position 5.
- ✓ L'écran indique rES.
- 3. Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
- ✓ L'écran indique YES .
- 4. Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
- Les réglages réseau sont réinitialisés.
- Lorsque l'affichage indique Fin, les réglages réseau sont réinitialisés.

15.9 Diagnostic à distance

Le service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance si vous en faites la demande spécifique, si votre appareil est connecté au serveur Home Connect et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Conseil : Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site internet local : www.home-connect.com

15.10 Protection des données

Suivez les consignes de protection des données.

Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique branché à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement):

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de l'électroménager.
- État d'une éventuelle restauration précédente des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

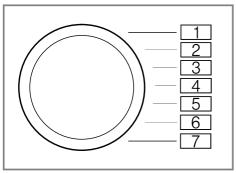
Remarque: Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'application Home Connect.

16 Réglages de base

L'appareil peut être réglé en fonction de vos besoins personnels.

16.1 Vue d'ensemble des réglages de base

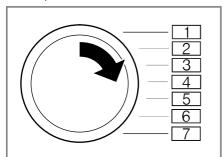
Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base de l'appareil.



Réglage de base	Position programme	Valeur	Description
Vol. fin	2	0 (arrêt) 1 (faible) 2 (moyen) 3 (fort) 4 (très fort)	Régler le volume sonore du signal à la fin du pro- gramme.
Vol. touche	3	0 (arrêt) 1 (faible) 2 (moyen) 3 (fort) 4 (très fort)	Régler le volume sonore du signal lors de la sélec- tion des touches.
Rappel de net- toyage du tam- bour	4	On (marche) OFF (arrêt)	Activez ou désactivez le rappel pour le nettoyage du tambour.

16.2 Modification des réglages de base

1. Réglez le sélecteur de programme sur la position 1.



- 2. Appuyez sur la touche Schleudern et réglez en même temps le sélecteur de programme sur la position 2.
- ✓ L'affichage indique la valeur actuelle.
- 3. Réalez le sélecteur de programme sur la position souhaitée.
- 4. Pour modifier la valeur, appuyez sur - Fertig in +.
- 5. Pour enregistrer la modification, éteignez l'appareil.

17 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

17.1 Conseils d'entretien de l'appareil

Essuyez le boîtier Les pièces de et le panneau de l'appareil restent commande unipropres et hygiéquement avec de niques. l'eau et un chiffon humide.

Retirez immédiatement tous les restes de lessive. d'aérosol ou les résidus.

Les dépôts récents peuvent être éliminés plus facilement sans laisser de résidus.

Après utilisation, laissez le hublot et le bac à produit ouverts.

L'eau résiduelle peut sécher, cela réduit la formation d'odeurs dans l'appareil.

17.2 Nettoyage tambour

⚠ PRUDENCE Risque de blessure!

Le lavage en continu à basse température et le manque de ventilation de l'appareil peuvent endommager le tambour et provoquer des blessures.

- Lavez régulièrement à des températures d'au moins 60 °C ou exécutez un programme de nettoyage du tambour.
- ► Laissez l'appareil sécher après chaque fonctionnement en laissant ouverts le hublot et le bac à produits.
- Exécutez le programme Nettoyage tambour sans linge.

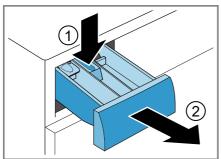
Utilisez une lessive en poudre toutes températures.

17.3 Nettoyage du bac à produits

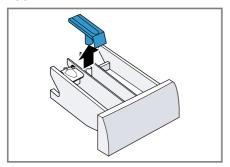
Remarque: Respectez les consignes de sécurité → Page 4 et de prévention des dommages matériels → Page 11 afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.

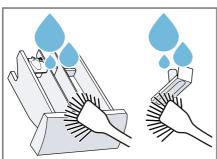
- fr Nettoyage et entretien
- 2. Appuyez sur l'insert et retirez le bac à produits.



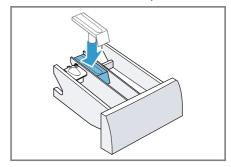
3. Appuyez sur l'insert de bas en haut.



 Nettoyez et séchez le bac à produits et l'insert avec de l'eau et une brosse.



5. Insérez l'insert et encliquetez-le.



6. Nettoyez l'ouverture pour le bac à produits.



7. Insérez le bac à produits.

17.4 Détartrage

ATTENTION!

L'utilisation de détartrants inappropriés, par ex. pour les machines à café, peut endommager l'appareil.

► Utilisez pour cet appareil uniquement des détartrants disponibles sur le site Internet du fabricant ou auprès du service après-vente.

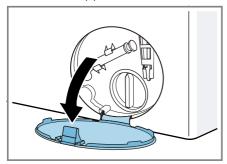
17.5 Nettoyage de la pompe d'évacuation

Nettoyez la pompe d'évacuation en cas de dysfonctionnement, par ex. en cas d'obstruction ou de bruits de cliquetis.

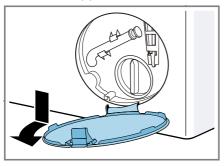
Vidage de la pompe d'évacuation

Remarque: Respectez les consignes de sécurité → Page 4 et de prévention des dommages matériels → Page 11 afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

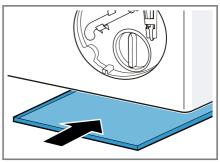
- 1. Fermez le robinet d'eau.
- 2. Éteignez l'appareil.
- 3. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.
- 4. Ouvrez la trappe d'entretien.



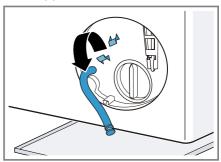
5. Retirez la trappe d'entretien.



6. Placez un récipient suffisamment grand sous l'ouverture.



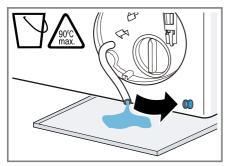
7. Sortez le flexible de vidange de son support.



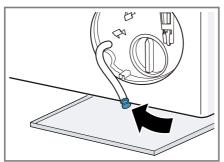
8. A PRUDENCE - Risque de brûlure! Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.

Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

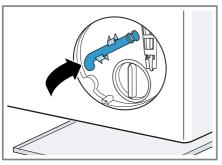
Pour vidanger le liquide de lavage dans le récipient, retirez le bouchon.



9. Enfoncez le bouchon de fermeture.



10. Mettez le flexible de vidange en place dans le support.

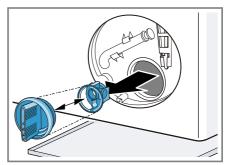


Nettoyage de la pompe d'évacuation

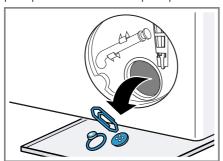
Remarque : Respectez les consignes de sécurité → *Page 4* et de prévention des dommages matériels → *Page 11* afin de pouvoir utiliser votre appareil en toute sécurité.

Condition : La pompe d'évacuation est vide. → *Page 51*

- Sachant que la pompe d'évacuation peut encore contenir de l'eau résiduelle, dévissez soigneusement le couvercle de la pompe.
 - Les grosses salissures peuvent entraîner le colmatage de l'élément filtrant dans le carter de pompe. Retirez les salissures et retirez le filtre.

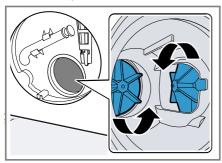


2. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de la pompe et le carter de pompe.

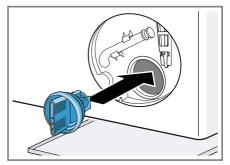


Le couvercle de la pompe se compose de deux composants qui sont démontables pour le nettoyage.

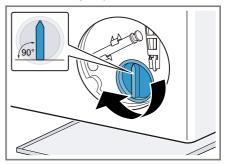
3. Assurez-vous que les deux roues de battant puissent tourner.



- 4. Insérez le couvercle de la pompe.
 - Assurez-vous que les composants du couvercle de la pompe sont correctement montés.

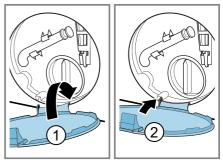


5. Insérez le couvercle de la pompe et fermez-le jusqu'en butée.



La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale.

6. Insérez la trappe d'entretien et verrouillez-la en place.

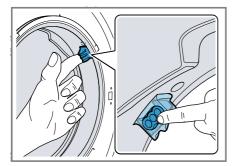


7. Fermez la trappe d'entretien.

17.6 Nettoyer l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc

Vérifiez régulièrement que l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc n'est pas obstrué et nettoyez-le.

- 1. Ouvrez la porte de l'appareil.
- 2. Retirez les obstructions de l'orifice d'entrée.

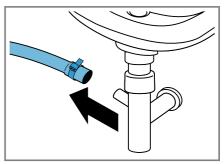


Remarque : N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants.

17.7 Nettoyage du tuyau d'évacuation d'eau au niveau du siphon

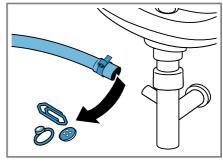
- 1. Éteignez l'appareil.
- 2. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.

 Desserrez le collier de serrage et retirez avec précaution le tuyau d'évacuation d'eau.

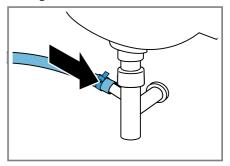


L'eau résiduelle risque de couler!

4. Nettoyez le tuyau d'évacuation d'eau et l'embout du siphon.



 Enfichez le tuyau d'évacuation d'eau et sécurisez le point de raccordement à l'aide du collier de serrage.



17.8 Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

Vidage du tuyau d'arrivée d'eau

Pour pouvoir nettoyer le filtre, videz tout d'abord le tuyau d'arrivée d'eau.

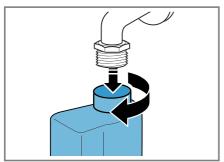
- 1. Fermez le robinet d'eau.
- 2. Réglez un programme. sauf Rinçage, Essorage ou Vidange.
- 3. Démarrez le programme et laissezle fonctionner pendant environ 40 secondes.
- 4. Éteignez l'appareil.
- 5. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.

Nettoyage du filtre au robinet d'eau

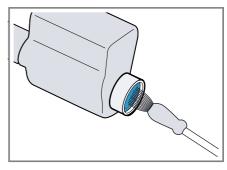
Remarque: Respectez les consignes de sécurité → Page 4 et de prévention des dommages matériels → Page 11.

Condition: Le flexible d'arrivée d'eau est vide

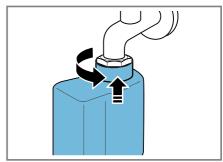
1. Retirez le flexible d'arrivée d'eau du robinet.



2. Nettoyez le filtre avec une petite brosse.



3. Raccordez le flexible d'arrivée d'eau et vérifiez son étanchéité.



Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution!

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.		
Défaut	Cause et dépannage	
L'afficheur s'éteint et Start/Nachlegen ▷III clignote.	Le mode économie d'énergie est actif. ► Appuyez sur une touche quelconque. ✓ L'affichage s'allume de nouveau.	
"E:30 / -80"	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.	
	Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé. Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.	
	La pompe d'évacuation est obstruée. ▶ → "Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 51	
	Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut. Installez le tuyau d'évacuation d'eau à une hauteur maximale de 1 m.	
	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas correctement assemblé. • Assemblez correctement le couvercle de la pompe.	
	Le dosage de la lessive est trop important.	

vets).

Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à

soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment de gauche (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les du-

Défaut	Cause et dépannage
"E:30 / -80"	 Réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
	Rallonge non autorisée montée sur le tuyau d'évacuation d'eau. Retirez toute rallonge non autorisée du tuyau d'évacuation d'eau. Branchement de l'appareil
"E:36 / -25 / -26"	La pompe d'évacuation est obstruée. ► → "Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 51
"E:38 / -25 / -26"	La pompe d'évacuation est obstruée. ► → "Nettoyage tambour", Page 49 si l'erreur continue de s'afficher, ► → "Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 51
	L'ouverture d'arrivée du joint en caoutchouc est bouchée. ► → "Nettoyer l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc", Page 54
<u> </u>	La pression d'eau est faible. Pas de solution possible.
	Le filtre d'arrivée d'eau est bouché. ▶ Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau → Page 55.
	Le robinet d'eau est fermé. • Ouvrez le robinet d'eau.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé. ► Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni coudé ni pincé.
"E:35 / -10"	Il y a de l'eau dans le bac du fond. ► Fermez le robinet d'eau. ► Appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 67
	L'appareil n'est pas étanche. ► Fermez le robinet d'eau. ► Appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 67

Défaut	Cause et dépannage
&	 Le dosage de la lessive est trop important. Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment de gauche (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). Réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
O s'allume.	La température est trop élevée. ► Attendez que la température ait baissé. ► → "Annulation d'un programme", Page 42
	Le niveau d'eau est trop élevé. ▶ Démarrez le programme Vidange.
	Du linge est coincé dans le hublot. 1. Ouvrez de nouveau le hublot. 2. Retirez le linge coincé. 3. Fermez le hublot. 4. Pour démarrer le programme, appuyez sur Start/Nachlegen ▷□□.
O clignote.	Le hublot n'est pas fermé. 1. Fermez le hublot. 2. Pour lancer le programme, appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
Tous les autres codes de défaut.	Dysfonctionnement ► Appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 67
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée. • Branchez l'appareil au réseau électrique.
	Le fusible est défectueux. Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles.
	L'alimentation électrique est tombé en panne. ➤ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
Le programme ne démarre pas.	Vous n'avez pas appuyé sur Start/Nachlegen ▷III . ▶ Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III .
	Le hublot n'est pas fermé. 1. Fermez le hublot. 2. Pour lancer le programme, appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.

Défaut	Cause et dépannage
Le programme ne dé- marre pas.	La sécurité enfants est active. ▶ → "Désactivation de la sécurité enfants", Page 43
	 Fertig in + est activé. Vérifiez si - Fertig in + est activé. → "Touches", Page 24
	 Du linge est coincé dans le hublot. Ouvrez de nouveau le hublot. Retirez le linge coincé. Fermez le hublot. Pour démarrer le programme, appuyez sur Start/ Nachlegen ▷III.
Le hublot ne peut pas être ouvert.	 → est activée. Poursuivez le programme en appuyant sur Essorage ou sélectionnez Vidange et Start/Nachlegen > III. → "Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine", Page 42
	La température est trop élevée. ► Attendez que la température ait baissé. ► → "Annulation d'un programme", Page 42
	Le niveau d'eau est trop élevé. ▶ Démarrez le programme Vidange.
	Panne de courant. ► Ouvrez le hublot à l'aide du déverrouillage de secours. → "Déverrouillage de secours", Page 66
Le liquide de lavage n'est pas évacué.	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.
	Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé. Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.
	La pompe d'évacuation est obstruée. ▶ → "Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 51

Défaut	Cause et dénange
Le liquide de lavage n'est pas évacué.	 Cause et dépannage Poursuivez le programme en appuyant sur Essorage ou sélectionnez Vidange et Start/Nachlegen ▷III. → "Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine", Page 42
	Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut. ► Installez le tuyau d'évacuation d'eau à une hauteur maximale de 1 m.
	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas correctement assemblé. Assemblez correctement le couvercle de la pompe.
	 Le dosage de la lessive est trop important. Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment de gauche (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). Réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
	Rallonge non autorisée montée sur le tuyau d'évacuation d'eau. Retirez toute rallonge non autorisée du tuyau d'évacuation d'eau. Branchement de l'appareil
L'eau n'arrive pas. La lessive n'est pas ajoutée.	Vous n'avez pas appuyé sur Start/Nachlegen ▷III. Appuyez sur Start/Nachlegen ▷III.
	Le filtre d'arrivée d'eau est bouché. ► Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau → Page 55.
	Le robinet d'eau est fermé. ► Ouvrez le robinet d'eau.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni coudé ni pincé.
Démarrages répétitifs de l'essorage court.	Le système de contrôle anti-balourd compense le ba- lourd en répartissant plusieurs fois le linge. Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action néces- saire.
	Remarque : Lors de la charge, placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.

Défaut	Cause et dépannage
Le temps restant est modifié en cours de lavage.	Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Cela peut conduire à la modification de la durée du programme. Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
	Le système de contrôle anti-balourd compense le ba- lourd en répartissant plusieurs fois le linge. Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action néces- saire.
	Remarque : Lors de la charge, placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.
	Le système de contrôle de la mousse active un cycle de rinçage si la formation de mousse est trop importante. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
L'eau n'est pas visible dans le tambour.	 L'eau se trouve en dessous de la zone visible. Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. Ne versez pas d'eau supplémentaire dans l'appareil pendant qu'il fonctionne.
Le tambour fait des à- coups après le début du programme.	Cela est dû à un test moteur interne. Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Il reste de l'eau dans le compartiment %.	L'insert du compartiment % est bouché. ► → "Nettoyage du bac à produits", Page 49
Vibrations et déplace- ment de l'appareil	L'appareil n'est pas correctement aligné. • Alignement de l'appareil
pendant l'essorage.	Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés. ► Fixez les pieds de l'appareil. Alignement de l'appareil
	Les cales de transport ne sont pas retirées. • Retrait des cales de transport
Le tambour tourne, l'eau n'y entre pas.	La détection de charge est active. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut, aucune action requise.
	Remarque : La détection de charge peut durer jusqu'à 2 minutes.

fr Dépannage

 Défaut	Cause et dépannage				
Forte formation de mousse.	Le dosage de la lessive est trop important. Mesure immédiate: mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment de gauche (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). Réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.				
La vitesse d'essorage élevée n'est pas at- teinte.	La vitesse d'essorage réglée est trop faible. ► Au prochain lavage, réglez une vitesse d'essorage plus élevée.				
	 Knitterschutz est activé. Sélectionnez le programme adapté au type de textile. → "Programme", Page 27 				
	Le système de contrôle anti-balourd compense le ba- lourd en réduisant la vitesse d'essorage. • Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.				
	Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.				
	► Démarrez le programme Essorage .				
Le programme d'essorage ne démarre pas.	 Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau. 				
	Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé. Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.				
	Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour. • Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.				
	Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.				
	► Démarrez le programme Essorage.				

Défaut	Cause et dépannage					
Bruissement et sifflement.	L'eau est rincée sous pression dans le bac à produi Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.					
Bruits forts pendant l'essorage.	L'appareil n'est pas correctement aligné. • Alignement de l'appareil					
	Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés. Fixez les pieds de l'appareil. Alignement de l'appareil					
	Les cales de transport ne sont pas retirées. Retrait des cales de transport					
Bruits de cliquetis, cliquetis dans la pompe d'évacuation.	Un corps étranger s'est introduit dans la pompe d'évacuation. ► → "Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 51					
Bruit d'aspiration rythmique.	 La pompe d'évacuation est active, le liquide de lavage est vidangé. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal. 					
Froissage.	La vitesse d'essorage est trop élevée.▶ Au prochain lavage, réglez une plus faible vitesse d'essorage.					
	La quantité de charge est trop élevée. ➤ Réduisez la charge lors du prochain cycle de lavage.					
	Le mauvais programme a été sélectionné pour le type de textile. ➤ Sélectionnez le programme adapté au type de textile. → "Programme", Page 27					
La lessive ou l'assou- plissant goutte au ni- veau du joint extérieur et s'accumule sur le hublot ou dans le pli du joint.	 Trop de lessive/d'assouplissant dans le bac à produits. ▶ Lors du dosage de la lessive liquide et de l'assouplissant, respectez les repères dans le bac à produits et ne les surdosez pas. 					
Le résultat de l'esso- rage n'est pas satisfai- sant. Le linge est trop mouillé/trop humide.	 La vitesse d'essorage réglée est trop faible. Au prochain lavage, réglez une vitesse d'essorage plus élevée. Démarrez le programme Essorage. 					
	Maille we also the set of the set					

Knitterschutz est activé.

Défaut	Cause et dépannage				
Le résultat de l'esso- rage n'est pas satisfai- sant. Le linge est trop	 Sélectionnez le programme adapté au type de tex- tile. → "Programme", Page 27 				
mouillé/trop humide.	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.				
	Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé. Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.				
	Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour. • Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.				
	Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.				
	► Démarrez le programme Essorage .				
	Le système de contrôle anti-balourd compense le ba- lourd en réduisant la vitesse d'essorage. • Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.				
	Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.				
	Démarrez le programme Essorage.				
Résidus de lessive sur le linge humide.	Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge. Démarrez le programme Rinçage .				
Résidus de lessive sur le linge sec.	Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge. • Brossez le linge après le lavage et le séchage.				
Home Connect ne fonctionne pas correctement.	Différentes causes sont possibles. ► Allez sur www.home-connect.com.				
Aucune connexion avec le réseau do-mestique.	Le Wi-Fi est désactivé. ► → "Activation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 46				

Défaut	Cause et dépannage
Aucune connexion avec le réseau domestique.	 Le Wi-Fi est activé, mais la connexion au réseau domestique ne peut pas être établie. 1. Assurez-vous que le réseau domestique est disponible. 2. Connectez à nouveau l'appareil au réseau domestique. → "Connexion l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS", Page 44 → "Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS", Page 44
De l'eau fuit par le tuyau d'arrivée d'eau.	Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas correctement/fermement raccordé. 1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau correctement. Raccorder le flexible d'arrivée d'eau 2. Resserrez la vis.
L'eau s'écoule du tuyau d'évacuation d'eau.	Le tuyau d'évacuation d'eau est endommagé. • Remplacez le tuyau d'évacuation d'eau endommagé.
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. Raccordez correctement le tuyau d'évacuation d'eau. Types de raccordement à l'évacuation de l'eau
Des odeurs se forment dans l'appareil.	 L'humidité et les résidus de lessive peuvent favoriser la formation de bactéries. ► → "Nettoyage tambour", Page 49 ► Si vous n'utilisez pas l'appareil, laissez le hublot et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

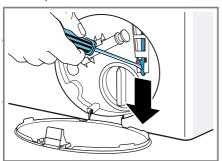
18.1 Déverrouillage de secours

Déverrouiller le hublot

Condition : La pompe d'évacuation est vide. → *Page 51*

- ATTENTION! Les fuites d'eau peuvent entraîner des dégâts matériels.
- N'ouvrez pas le hublot lorsque de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

À l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage de secours vers le bas puis relâchez-le.



- La fermeture du hublot est déverrouillée.
- 2. Insérez la trappe d'entretien et verrouillez-la en place.
- 3. Fermez la trappe d'entretien.

19 Transport, stockage et élimination

Apprenez comment préparer votre appareil pour le transport et le stockage. Apprenez également comment éliminer les appareils usagés.

19.1 Démontage de l'appareil

Remarque : Vous trouverez des consignes d'utilisation détaillées sur www.siemens-home.bsh-group.com

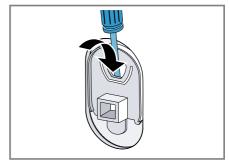
ou en scannant le code QR figurant sur la page de titre de la présente notice d'utilisation.

- 1. Fermez le robinet d'eau.
- 2. Vider le flexible d'arrivée d'eau → Page 55.
- 3. Éteignez l'appareil.
- 4. Débranchez la fiche de l'appareil du secteur.
- 5. Vidangez le bain lessiviel.
 - → "Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 51
- 6. Démontez les flexibles.

19.2 Insertion des cales de transport

Fixez l'appareil pour le transport avec les cales de transport afin d'éviter tout dommage.

1. À l'aide d'un tournevis, retirez les 4 chapeaux de protection.



Conservez les chapeaux de protection dans un endroit sûr.

2 Montez les 4 cales de transport. Aidez-vous pour ce faire de la description Retrait des cales de transport et procédez dans l'ordre inverse.

19.3 Remise en service de l'appareil

► Pour plus d'informations, voir → "Installation et branchement", Page 13 et → "Avant la première utilisation", Page 35.

19.4 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

AVERTISSEMENT Risque de préjudice pour la santé! Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ► Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ► En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.
- 1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- 2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
- 3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CF.

20 Service après-vente

Si vous avez des questions, si vous n'avez pas réussi à remédier par vous-même à un dérangement qui affecte l'appareil ou si l'appareil doit être réparé, veuillez vous adresser à notre service après-vente. Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service aprèsvente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque: Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

20.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

20.2 Garantie AQUA-STOP

En plus des droits de garantie à l'encontre du revendeur établis dans le contrat de vente et de notre garantie du fabricant, nous assurons un dédommagement aux conditions suivantes.

- Si un défaut de notre système Aqua-Stop devait provoquer des dégâts des eaux, nous compensons les dommages subis par les consommateurs privés. Pour assurer la sécurité face au risque de dégâts des eaux, il faut que l'appareil soit raccordé au secteur électrique.
- Cette garantie-responsabilité vaut pour toute la durée de vie de l'appareil.
- Pour que la garantie soit valide, l'appareil doit être équipé d'un l'Aqua-Stop installé et raccordé professionnellement; cette condi-

- tion inclut aussi le montage professionnel d'une rallonge pour Aqua-Stop (accessoire d'origine). Notre garantie ne couvre pas les conduites d'alimentation ou la robinetterie défectueuses jusqu'au raccord de l'Aqua-Stop sur le robinet d'eau.
- Appareils équipés de l'Aqua-Stop : vous n'aurez par définition pas à les surveiller pendant la marche, ou à fermer ensuite le robinet d'eau pour les protéger. Si vous devez vous absenter de votre domicile pendant plusieurs semaines, par ex. pour des vacances, fermez le robinet d'arrivée d'eau.

21 Valeurs de consommation

Les informations suivantes sont fournies conformément au règlement de l'UE sur l'écoconception. Les valeurs données pour les programmes autres que Eco 40-60 sont approximatives et ont été déterminées conformément à la norme EN60456 en vigueur.

Programme	Charg e (kg)	Durée du pro- gramm e (h:min) ¹	Conso mma- tion énergé- tique (kWh/ cycle) ¹	Conso mma- tion d'eau (I/ cycle) ¹	Température maxi- male (°C) 5 min ¹	Vitesse d'esso- rage (tr/ min) ¹	Humi- dité ré- si- duelle (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:47	1,050	65,0	39	1600	43,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:45	0,600	43,0	33	1587	43,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,340	36,0	26	1600	45,00
Coton 20 °C	9,0	3:14	0,480	91,0	24	1600	46,00
Coton 40 °C	9,0	3:40	1,380	91,0	44	1600	46,00
Coton 60 °C	9,0	3:36	2,150	91,0	61	1600	46,00
Coton 40 °C + Vorwäsche	9,0	4:10	1,430	102,0	44	1600	46,00
Synthé- tiques 40 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30,00
Mix ra- pide 40 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52,00
	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25,00

Les valeurs réelles peuvent varier de celles indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté et de la température d'entrée, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, ainsi que de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de l'alimentation électrique et des options choisies.

22 Données techniques

Hauteur de l'appareil	84,8 cm
-----------------------	---------

Selon l'équipement de l'appareil

Largeur de l'appareil	59,8 cm			
Profondeur de l'appareil	63,2 cm			
Poids	81.903 kg ¹			
¹ Selon l'équipement de l'appareil				

Programme de contrôle selon le règlement de l'UE sur l'éco-conception et le règlement de l'UE sur le label énergétique avec de l'eau froide (15°C).

Charge de linge maximale	9,0 kg				
Tension secteur	220-240 V, 50 Hz				
⇒ Protection minimale de l'installation	10 A				
Puissance nominale	2300 W				
Puissance absorbée	 Mode arrêt: 0,10 W État non éteint: 0,50 W Délai avant de passer en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (Wi-Fi): 5min. Veille avec maintien de la connexion au réseau (Wi-Fi): 1,50 W 				
Pression de l'eau	 Minimum: 100 kPa (1 bar) Maximum: 1 000 kPa (10 bars) 				
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	150 cm				
Longueur du tuyau d'évacua- tion d'eau	150 cm				
Longueur du cor- don d'alimenta- tion secteur	160 cm				
¹ Selon l'équipeme	ent de l'appareil				

Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique F. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié. Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse https:// eprel.ec.europa.eu/1. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL. Veuillez suivre les instructions de la recherche de modèle. L'identifiant du modèle se base sur les caractères précédant la barre oblique dans le numéro de produit (E-Nr.) sur la plaque signalétique. Vous pouvez également trouver l'identifiant du modèle sur la première ligne du label énergétique de ľIJF

23 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU. Vous trouverez une déclaration de

conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.siemens-home.bsh-group.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bande de 2,4 GHz : 100 mW max. Bande de 5 GHz : 100 mW max.

Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	ΙE	EL	
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	
SK	FI	SE	UK	NO	СН	TR	· ·	

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Straße 34 81739 München GERMANY www.siemens-home.bsh-group.com

Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG

9001650595 (010503)

fr